

اسلامی دنیا چوتھی صدی ہجری میں

(ایک سیاح کے مشاہدات)

عراق اور اُتور

جناب ڈاکٹر مخدوم شیدا احمد صاحب فارق ایم اے

(۲)

مقدسے نے عراق کو چھ حصوں میں تقسیم کیا ہے۔

(۱) کوفہ

(۲) بصرہ

(۳) بغداد

(۴) واسط

(۵) حلوان

(۶) سامرا

ہر حصہ کی انتظامی سرکردگی میں متعدد شہر، قصبے اور گاؤں تھے۔ پیہم لڑائیوں اور سیاسی انقلابوں سے ان میں سے اکثر کی حالت زبوں تھی۔ عراق کا تعارف کرتے ہوئے سیاح لکھتا ہے:-

”یہ ظریفوں اور عالموں کا ملک ہے۔ یہاں کی آب و ہوا نہایت صحت بخش ہے، یہاں بڑے بڑے فقیہ، مفسر، ادیب، فیاض، دانش مند اور زاہد پیدا ہوئے لیکن اب یہ فتنوں اور گرانی کا گھر ہے اور روز بروز اس کی حالت خراب ہوتی جا رہی ہے، ظلم اور بھاری ٹیکسوں کی وجہ سے لوگ مصیبت میں ہیں، پھل کم ہو گئے ہیں اور

عصندالدولہ بُوہی نے ایک ہسپتال بنوایا تھا۔ شہر تنزل کی طرف تیزی سے گلزن تھا، مقدسی نے وہ علامتیں دیکھیں جن کی بدولت سامرا (دوسرا عباسی پایہ تخت) برباد ہو چکا تھا، فتنے، فسادات، جہالت، بدکرداری اور مظالم کے سیاہ بادل شہر پر چھانے ہوئے تھے۔

(۵) **سامرا**۔ اس حسین شہر کو مُتَمَصِّم خلیفہ عباسی (۲۲۴-۲۱۸) اپنی فتنہ پرور تکی فوج کے لئے بنوایا تھا اور بعد میں خلیفہ متوکل نے اس کو مزید وسعت دی اور خوبصورت بنایا۔ یہ بیسٹ میل میں پھیلا ہوا تھا اور فنِ تعمیر کا ایک دلکش عجوبہ تھا اس لئے اس کا نام ستر من رأی (دیکھنے والے کی خوشی) پر گیا۔ لیکن اب سیاح لکھتا ہے ”یہ بالکل اُجڑ چکا ہے، آدمی دو تین میل چلا جائے لیکن کہیں اس کو عمارت یا آبادی نظر نہیں آئے گی“ متمصم کو اپنے فتنہ پرور فوجی افسروں پر اعتماد نہ تھا اور اس ڈر سے کہ مبادا حج کے لئے مرکزِ خلافت سے دور ہو کہ وہ بغاوت پر آمادہ ہو جائیں اس نے یہاں حج کے لئے کعبہ، عرفات اور منیٰ تعمیر کرائے تھے۔ شہر برباد ہونے کے بعد ستر من رأی کہلایا (یعنی بد صورت) اور لوگ مختصراً اس کو سامرا کہنے لگے۔

(۶) **حُلوان**۔ یہ شہر عراق کی شمالی سرحد پر واقع تھا۔ اس کی آب و ہوا معتدل تھی اور کچھ حصہ پہاڑی تھا اور کچھ میدانی تھا، اس کے گرد انگور، انجیر وغیرہ کے باغوں کا ایک دلکش سلسلہ تھا۔ شہر ایک پرانے قلعہ میں آباد تھا شہر کے باہر یہودیوں کا ایک مسجد تھا پتھر سے بنا ہوا جس کی بہت تعظیم کی جاتی تھی، حُلوان کے دائرہ انتظام میں جو شہر تھے وہ چھوٹے اور اُجاڑ تھے۔

حکومت :- فارسی بُوہی سلاطین حکمراں تھے،

ذمی : عیسائی، یہودی اور پارسی، موخر الذکر کی تعداد زیادہ تھی،

زبانیں : عربی کے مختلف لہجے رائج تھے، کوفہ کی عربی سب سے زیادہ شہتہ اور

صحیح تھی۔ بغداد کی عربی بھی اچھی تھی لیکن اس میں غیر عربی عناصر آگئے تھے، بطاریخ نشیبی
 دلدلی علاقہ جو واسط کے ماتحت تھا، میں چونکہ نبطی آبادی زیادہ تھی اس لئے وہاں
 کی عربی بہت خراب تھی یہ

تجارت

عراق کی خوش حالی کے تین سبب تھے۔

(۱) دریائے فرات اور دجلہ۔

(۲) ان کے ذریعہ ہونے والی تجارت

(۳) تجارت کے بڑے سمندر یعنی بحر ہند سے اس کا اتصال، عراق کی تجارت کا

سب سے بڑا مرکز بصرہ تھا، جہاں ریشم، پاپلین، مہل اور دیگر بہت سے عمدہ اصناف
 تجارت تیار ہوتے تھے۔ یہاں چاول کی کاشت بھی ہوتی تھی، بصرہ۔ موتی اور جواہرات
 کی منڈی بھی تھا، اس کے علاوہ یہاں سرمہ، زنجفر (پارہ اور گندھک کا مرکب) زنجار اور
 اور مر اسنج کی بڑی صنعت تھی اور ہدی، کھجور، بنفشہ اور گلاب دور دراز ملکوں میں بھیجے
 جاتے تھے اس کے بندر گاہ ابلہ میں اعلیٰ قسم کا کپڑا جو مصری قصب کا ہم پلہ تھا بنایا جاتا تھا،
 کوفہ سے عمدہ پاپلینی عمامے باہر بھیجے جاتے تھے اور یہاں کا بنفشہ بہت مشہور تھا، بغداد کے
 بازار ہر قسم کے تفریحی اور آرائشی سامان نیز ریشم اور سوتی پارچہ کی تمام اصناف سے پر تھے
 عبادان میں بہت اچھی چٹانیاں بنائی جاتی تھیں،

تجارتی اور صنعتی خصوصیات

(۱) کوفہ کا بنفشہ اور ازنا نامی کھجوریں۔

(۲) بغداد کا محکم کپڑا، تفریحی و آرائشی سامان۔ یکانکی عمامے اور تہبند۔

(۳) بصرہ کی معقلی کھجوریں

(۴) خلوان کے اینجیر۔

(۵) واسط کی بٹی اور شیم مجھلی اور پردے،

(۶) نعمانیہ کا اعلیٰ کپڑا، اور خوبصورت اوننی چادریں،

(۷) قصر اور بلویب کے رومال۔

(۸) تبرکیت کا اون۔

محصولات

محصولات بھاری اور چند در چند تھے، ان میں سے کچھ قدیم تھے اور اکثر نوا ایجاد، محصول بری اور بحری دونوں طرح کے تھے، بصرہ میں آنے جانے والے قافلوں کا بہت سخت اور تکلیف دہ معائنہ ہوتا تھا اور ایسا ہی معائنہ بطاسخ میں کیا جاتا تھا اور سلطان کا سرکاری تخمینہ لگایا جاتا تھا، بصرہ کے ایک دروازہ پر قمرطی حکومت کا ٹیکس گھرتا اور دوسرے پر بونہی سلطان کا، دوطرفہ ٹیکس کا نتیجہ یہ ہوتا کہ ایک بکری پر چار درہم تک ادا کرنا پڑتا تھا، یہ دروازے دن میں صرف ایک گھنٹہ کے لئے کھولے جاتے تھے یہی نہیں وہ قافلے جو حج کر کے گھر لوٹتے اور اپنے ساتھ عربی مدبوغ چمڑا یا عربی اونٹ لائے ان پر بھی بصرہ، کوفہ اور بغداد میں ٹیکس لیا جاتا تھا، بغداد میں ہر کجاوہ پر جو حج کے لئے جانا ساٹھ درہم لئے جاتے، ہر اونٹ بھر کپڑے کے بوجھ پر سو درہم اور اونٹ بھر چھوٹے بوجھ پر پچاس درہم اور بصرہ اور کوفہ میں سو درہم وصول کئے جاتے تھے،

مذہب

بغداد کے بڑے فرقے جنسلی اور شعی تھے اور چھوٹے مالکی، اشعری، معتزلی اور سناری

کوڑہ میں شیعہ مذہب راج تھا، صرف گناس کے محلہ میں سنی آباد تھے، بصرہ میں اکثریت
 ایسے لوگوں کی تھی جو قدری تھے یعنی ارادہ کی آزادی کے قائل تھے بصرہ کا ایک دو برس افرقہ
 جس کو عوام میں بڑی مقبولیت حاصل تھی سالمیہ تھا اس کا بانی سہل بن عبداللہ شتری
 کا غلام سالم تھا جو امام ابوحنیفہ کے فقہ کا پیرو تھا، اس فرقہ کے پیرو خود کو متکلم اور تارک الدنیا
 کہتے تھے، شہر کے اکثر خطیب اور واعظ اسی فرقہ سے تعلق رکھتے تھے یہ لوگ فقہی مباحث
 سے کوئی خاص دلچسپی نہیں رکھتے تھے اور جو لوگ رکھتے وہ امام مالک کے فقہ میں بہارت
 حاصل کرتے تھے، یہ لوگ مال دار اور صالح تھے لیکن ان میں ایک بری عادت یہ تھی کہ اپنے
 پیشواؤں کی غیر معتدل مدح سرائی کرتے تھے، چونکہ مجھ کو تارک الدنیا اور خدا پرست لوگوں
 سے دلچسپی ہے خواہ ان کا تعلق کسی فرقہ سے ہو میں ان لوگوں کے ساتھ بہت دن تک
 رہا ان کے رازوں سے واقفیت حاصل کی اور ان کے دل میں محبت و عزت کا مقام پیدا
 کیا، یہ لوگ کلامی اور جدلی کتابوں کے مصنف تھے ان کی علمی مجلسیں بلند پایہ ہوتی تھیں
 اور یہ لوگ اپنے کلامی مباحث بڑے شستہ اور دل کش پیرایہ میں پیش کرتے تھے، عرف
 کے جنلی بڑے متعصب اور تشبیہ کے قائل تھے، معاویہ سے خاص عقیدت رکھتے اور
 ان کی تعریف میں حدیثیں بیان کرتے تھے۔ مقدسی کہتے ہیں کہ ایک دفعہ واسط کی جامع
 مسجد میں میں نے دیکھا کہ لوگ ایک شخص کے گرد جمع ہیں، میں نے قریب جا کر دیکھا
 تو وہ یہ حدیث بیان کر رہا تھا: اللہ قیامت کے دن معاویہ کی بڑی عزت کرے گا اور
 اپنے برابر بٹھائے گا، اپنے ہاتھ سے ان کو دہنوں کا لباس پہنائے گا اور اس طرح خوبصورت
 بنا کر ان کو دنیا والوں کے سامنے پیش کرے گا، یہ سن کر میں نے حقارت سے کہا: کیا یہ
 اعزاز معاویہ رضی اللہ عنہ کو حضرت علیؑ کے ساتھ لڑنے کے صلہ میں ملے گا؟ تو جھوٹا ہے
 اے گمراہ! ان الفاظ سے مشتعل ہو کر اس نے لکار کر کہا: ”لوگو پکڑ لو اس رافضی کو، اور لوگ
 ہر طرف سے میری طرف دوڑے، خوش قسمتی سے ایک کاتب (دفتری اہل کار) میرا واقف

تھا اس نے مجھے سچا لیا۔ اس ملک کے اکثر فقہار اور قاضی ابو حنیفہ کے مسلک کے پیرو تھے۔

مذہبی جھگڑے اور تعصبات

بصرہ میں قبیلہ رومیہ کے شیعوں اور قبیلہ سعد کے سنیوں میں سخت عداوت تھی اور اس کا اثر قریب کے دیہاتوں تک پہنچ گیا تھا، عراق کا کوئی شہر ایسا نہ تھا جہاں فرقہ وارانہ عداوت اور تعصب نہ پایا جاتا ہو،

رسومات

عراق کے لوگ عمدہ لباس اور فارسی طیلسان کے شوقین تھے، وہ زیادہ تر جوتے (چپل کی جگہ) استعمال کرتے اور بڑھیا شروبی کپڑے پہنتے اور عاموں کے سرے پیٹھ پر کافی لمبے لٹکاتے، ان کے یہاں عورتوں کے تابوت پر اونچے اور بھدے قبتے لگانے کا دستور تھا ہر سیہ (کھچڑا) فروشوں کی دکانوں پر بیٹھنے کے لئے چٹائیاں، کھانا رکھنے کے لئے تپائیاں ہوتیں، ہاتھ دھونے کے لئے سلیمیوں، لوٹوں اور سرڈے کا انتظام ہوتا، اور ہر سیہ کھانے کے لئے مختلف چٹنیاں بھی ہوتیں، خدمت کے لئے نوکر ہوتے جو شخص دکان میں بیٹھ کر ہر سیہ کھاتا اس کو ایک دانق قیمت ادا کرنی پڑتی (بقدر ڈیڑھ آنہ) جب نبشتہ پھولتا تو لوگ اچھے اچھے کپڑے پہن کر نبشتہ کے گل دستے بازاروں سے لے کر نکلتے۔ جامع مسجدوں کے دروازوں پر وضو کرنے کی جگہیں ٹھیکہ پر اٹھادی جاتیں اور ہر وضو کرنے والے کو وضو کرنے کی کچھ قیمت ادا کرنی پڑتی تھی، یہاں کے خطیب اور پبلک مقرر قبار پہنتے اور شپکے باندھتے تھے، دوسرے ملکوں کے برخلاف یہاں اذان بلا ترجمہ دی جاتی تھی۔

اقور

اس علاقے کے تین بڑے حصے تھے :-

(۱) دیارِ رِبیعیہ (قبیلہ رِبیعیہ کی آبادیاں، عراق سے متصل)

(۲) دیارِ مُضَرَ (قبیلہ مضر کی آبادیاں)۔

(۳) دیارِ بکر (قبیلہ بکر کی آبادیاں)

اس کا تعارف کرتے ہوئے سیاح لکھتا ہے: یہ ایک عمدہ علاقہ ہے اور اس

کو متعدد وجوہ سے دوسرے علاقوں پر فوقیت حاصل ہے: یہاں نبیوں اور اولیاء

کے متعدد مشاہد ہیں، یہاں جو دی کا وہ تاریخی مقام ہے جہاں کہ حضرت نوح کی کشتی

تنگر انداز ہوئی تھی اور اس کے مسافر آباد ہوئے تھے۔ یہیں وہ ظلمات ہے جہاں

ذوالقرنین سکندر داخل ہوا تھا اور یہیں سے اسلام کا مبارک دریا فرات نکلتا ہے

اس کے علاوہ اقور ایک اہم ترین اسلامی سرحد ہے اور آبدودہ فوجی چھاؤنی ہے جہاں

سے مسلمان باز نظمین دشمن سے جہاد کرنے نکلتے ہیں۔ یہاں موصل جیسا عظیم نشان

شہر ہے اور جزیرہ عمر جیسی خوش آئند اور صحت بخش تفریح گاہ ہے، اس کے علاوہ یہ

عراق اور شام کو ایک دوسرے سے ملاتا ہے اور کئی طاقتور عرب قبیلوں کا مسکن ہے،

یہاں علی النسل کے گھوڑے بڑی تعداد میں پالے جاتے ہیں اور عراق کا اکثر غلہ یہیں سے

جاتا ہے، اس علاقہ میں نیک لوگ بھی بہت ہیں، زرخ سستے ہیں اور بھیلوں کی بہت سی

خاص شہر

۱۔ موصل۔ یہ دیارِ بکر کا صدر مقام اور اقور کا شعب سے بڑا شہر تھا اس کا قدیم

۱۳۷۱

نام خولان تھا جو عرب فتوح کے بعد بدل کر موصل ہو گیا یہاں خوبصورت اور خوش قطع عمارتیں تھیں، اور آب و ہوا نہایت صحت بخش تھی، اہل علم و ادب نے شہر کو چار چاند لگا دئے تھے، اچھے بازاروں اور سراؤں کے علاوہ یہاں بہت سی تفریح گاہیں بھی تھیں یہاں کے پھل بہت لذیذ ہوتے تھے، حمام خوب صاف اور شاندار تھے، گوشت بہت اچھا ہوتا اور حکومت منظم تھی، بغداد کا اکثر غلہ یہاں سے جاتا تھا، موصلات اور تجارتی راستوں کا محور با این ہمہ یہاں کے باغات دور تھے جب جنوبی ہوا چلتی تو موسم تکلیف دہ ہو جاتا اور دریا دور ہونے کی وجہ سے پانی دقت سے ملتا تھا،

۲- رقبہ - یہ دیار مضر کا صدر مقام تھا اور شام کی سرحد سے متصل دریائے فرات پر واقع تھا، یہ ایک قدیم، خوش آئند شہر تھا جہاں اچھے بازار اور باغات تھے، یہاں ہر چیز کی افراط تھی اور عمدہ قسم کا صابن اور زیتون کا تیل تیار ہوتا تھا یہ علم و فن کا مرکز بھی تھا لیکن مصانعات میں بد و عرب ڈاکو چھائے ہوئے تھے اور رہ زنی کرتے تھے،

۳- آئند - یہ خوب صورت شہر دیار بکر کا صدر مقام تھا اور ایک مضبوط قلعہ میں واقع تھا، اس کی فوجی اہمیت بہت تھی۔ مقدسی کے خیال میں اس وقت اس سے زیادہ مستحکم اور شاندار کوئی دوسری اسلامی سرحدی چھاؤنی نہ تھی،

اقور کی آب و ہوا اور رسم و رواج شام و عراق کے مماثل تھے، ملک بھر میں سب سے اچھی آب و ہوا موصل کی تھی، یہاں کے اکثر شہر پتھر سے تعمیر ہوئے تھے، اس ملک میں پارسی بالکل نہ تھے، حران اور رہا صابئی مذہب کے معدن تھے، اقور میں نہ کوئی تھمیل ہے نہ یہ کسی سمندر سے متصل ہے اور نہ یہاں واعظوں کو زیادہ شہرت و منزلت حاصل ہے مجھے یاد نہیں میں نے یہاں کبھی خراب پانی پیا ہو، یا کوئی دبائی وادی دکھی ہو، یا بد مزہ و مضر صحت کھانا کھایا ہو۔

۱۳۰ مقدسی ص ۱۳۱ ۱۳۱ مقدسی ص ۱۳۱ ۱۳۱ مقدسی ص ۱۳۱

حکومت و ذمی - مصنف نے حکومت اور ذمیوں کا ذکر نہیں کیا۔
 زبانیں - چونکہ ملک کے لوگ عربی النسل تھے ان کی عربی اچھی تھی، شام کی عربی سے
 زیادہ صحیح اور فصیح، موصل کی زبان اُتور کے سب شہروں سے بلندیاً یہ تھی۔

تجارت

اُتور کی تجارت خاصی تھی، سارے ملک میں موصل سب سے بڑا تجارتی مرکز تھا
 یہاں سے ذیل کی چیزیں باہر بھیجی جاتی تھیں۔

۱۔ غلہ ۲۔ شہد ۳۔ نمک سود (خشک گوشت) ۴۔ کونکہ ۵۔ چربی ۶۔ پشیر
 ۷۔ من (من و سلوی) ۸۔ انار دانے ۹۔ کوستار ۱۰۔ طریخ (ایک اعلیٰ قسم کی مچھلی) ۱۱۔ تانبے
 کے جگ ۱۲۔ چاقو ۱۳۔ تیسر ۱۴۔ لوہا ۱۵۔ زنجیریں
 ۲۔ سنجاورد (دیار ربیعہ) سے ۱۔ کاغذی بادام ۲۔ انار دانے ۳۔ زکل ۴۔ سَمان
 (۳) نصیبین (دیار ربیعہ) سے ۱۔ شاہ بلوط (پھل) ۲۔ خشک پھل ۳۔ ترازو
 ۴۔ قلمدان ۵۔ دوغے گھوڑے۔

(۴) رقد سے (دیار مضر) ۱۔ صابن ۲۔ زیتون کا تیل ۳۔ نیزے کے قلم
 (۵) حُرَّان سے (دیار مضر)۔ قَبِیْطِ مِطْهَانِی ۲۔ شہد ۳۔ روئی ۴۔ ترازو
 (۶) جزیرہ عمر سے (دیار ربیعہ) ۱۔ اخروٹ ۲۔ بادام ۳۔ گھی ۴۔ اچھی نسل کے
 گھوڑے۔

(۷) حَسَنِیَہ سے (دیار ربیعہ) ۱۔ پنیر ۲۔ تیسر ۳۔ چوزے ۴۔ خشک پھل ۵۔ کشمش
 (۸) مَحَلَّتَا یا سے (دیار ربیعہ) ۱۔ دودھ ۲۔ کونکہ ۳۔ انگور ۴۔ تازے پھل
 ۵۔ خشک گوشت ۶۔ سن

(۹) آید سے (دیار بکر) ۱۔ ادنیٰ کپڑے ۲۔ سوتی کپڑے

تجارتی و صنعتی خصوصیات

۱۔ گھوڑے ۲۔ اون ۳۔ زنجیریں ۴۔ تسنمے ۵۔ قٹیٹھائی (خران) ۶۔ روٹی (خران) ۷۔ ترازود (خران)

محصولات اور رسومات کا ستیاج نے ذکر نہیں کیا۔

مذہب

اگر کے لوگ زیادہ تر اہل سنت والجماعت تھے، حنفیوں اور شافعیوں کے علاوہ یہاں کوئی دوسرا فرقہ قیاس و رأی کی طرف مائل نہ تھا۔ اس علاقہ میں حنبلی اور شیعہ مذاہب بھی موجود تھے لیکن خوش قسمتی سے فرقہ وارانہ جھگڑے اور مذہبی عداوتیں مفقود تھیں یہاں کے فقراء کلامی اور اختلافی مباحث سے دلچسپی نہ رکھتے تھے۔

۱۴۲

العلم والعلماء

یہ بہت بڑے امام حدیث علامہ ابن عبدالبر کی شہرہ آفاق کتاب "جامع بیان العلم وفضلہ" کا نہایت نفیس ترجمہ ہے کتاب کے مترجم مشہور ادیب اور بے مثال مترجم عبدالرزاق صاحب یلمح آبادی ہیں یہ ترجمہ مولانا ابوالکلام آزاد کے ارشاد کی تعمیل میں کیا گیا تھا جو اب ندوۃ المصنفین سے شایع کیا گیا ہے۔

علم و فضیلت علم و علم پر اس درجے کی کوئی کتاب آج تک شایع نہیں ہوئی۔ صفحہ ۳۰۰
۳۰۰۔ ۳۰۱۔ ۳۰۲۔ کاغذ، کتابت، طباعت بہت عمدہ قیمت چار روپے آٹھ آنے مجلد پانچ روپے آٹھ